

Germany-Bochum: Exterior lights
OJ S 212/2020 30/10/2020
Contract award notice – utilities
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Bochum Netz GmbH
Postal address: Ostring 28
Town: Bochum
NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt
Postal code: 44787
Country: Germany
Contact person: ewmr GmbH -Einkauf- Herr Thilo Schleking
E-mail: thilo.schleking@ewmr.de
Telephone: +49 234960-3103
Fax: +49 234960-3109
Internet address(es):
Main address: www.stadtwerke-bochum-netz.de
Address of the buyer profile: www.ewmr.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Seilhänge-, Zylinder- und Unterführungsleuchten
Reference number: ewmr_Leuchten_II_2020

II.1.2. Main CPV code

31527200 Exterior lights

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von Seilhänge-, Zylinder- und Unterführungsleuchten.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.2. Description

II.2.1. Title

Seilhängeleuchten kleine Variante
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Seilhängeleuchten (kleine Variante).

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

II.2. Description

II.2.1. Title

Seilhängeleuchten große Variante
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Seilhängeleuchten (große Variante).

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

II.2. Description

II.2.1. Title

Zylinderleuchten
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Zylinderleuchten.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

II.2. Description

II.2.1. Title

Unterführungsleuchten
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

31527200 Exterior lights

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA51 Bochum, Kreisfreie Stadt
Main site or place of performance: Stadtwerke Bochum Netz GmbH Ostring 28 44787 Bochum

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von LED-Unterführungsleuchten.

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Im Zuge der Nachhaltigkeit müssen alle Leuchten, Bauteile und Ersatzteile mindestens fünf Jahre nach Auslieferung erhältlich sein.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 129-317597](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice

Section V: Award of contract

Contract No: 4600001537

Lot No: 1 bis 4

Title:

Seilhänge-, Unterführungs- und Seilhängeleuchten

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/10/2020

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Trilux GmbH

Postal address: Heidestr. 4

Town: Arnsberg

NUTS code: DEA57 Hochsauerlandkreis

Postal code: 59759

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

V.2.5. Information about subcontracting

V.2.6. Price paid for bargain purchases

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Alle interessierten Firmen müssen sich anhand des zur Verfügung gestellten Teilnahmeantrags zzgl. der geforderten Unterlagen um die Teilnahme am Verfahren bewerben. Alle Unterlagen werden ausschließlich über den unter Ziffer I.3) benannten

Kommunikationsbereich (Vergabepattform) zur Verfügung gestellt. Die gesamte Kommunikation inkl. der Frage- und Antwortstellungen findet ausschließlich in diesem Kommunikationsbereich statt. Alle Interessenten haben eigenständig dafür Sorge zu tragen, die bereitgestellten Informationen rechtzeitig abzurufen. Achtung: Sämtliche Unterlagen sind bereits abrufbar. Das heißt, dass auch Unterlagen abrufbar sind, die erst mit der Angebotsabgabe nach Aufforderung einzureichen sind. Reichen Sie daher bitte nur die geforderten Unterlagen im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs ein! Reichen Sie Ihre Fragen bitte min. 10 Tage vor Ablauf der Bewerbungsfrist ein. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen und sämtliche Korrespondenz ist in deutscher Sprache zu führen. Nichtdeutschsprachige Unterlagen müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch eingereicht werden.

Bekanntmachungs-ID: CXPSYDRY1GJ.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung Münster

Postal address: Albrecht-Thaer-Str. 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

Fax: +49 2514112165

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Auftraggeber weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig ist, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/10/2020